

Une séance ordinaire du conseil municipal de la ville de East Angus a été tenue au lieu ordinaire des séances de ce conseil au 200, rue Saint-Jean Est, le lundi 4 avril 2016 à 19 h.

Sont présents : Son Honneur le maire Robert G. Roy, Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers, Lyne Boulanger, Meagan Reid, Dany Langlois, Nicole Bernier, Nicolas Lagueux et Josée Hayes, formant quorum sous la présidence du maire.

Bruno Poulin, secrétaire-trésorier est présent.

Est également présent : Normand Graillon, directeur général.

2016-103 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par la conseillère Josée Hayes
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
D'ouvrir la séance du 4 avril 2016. Il est 19h00.

12 personnes sont présentes dans la salle.

ADOPTÉ

2016-104 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par la conseillère Josée Hayes
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE l'ordre du jour est accepté tel que présenté.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

CORRESPONDANCES DU MOIS DE MARS 2016

- | | | |
|---|-------|---|
| 1 | FD.60 | Marche cours pour le Haut
<i>Contribution financière</i> |
| 2 | FD.60 | Comité des activités de la Polyvalente
<i>Demande d'aide financière</i> |
| 3 | FD.10 | Canton de Westbury
<i>Adhésion bibliothèque 2016</i> |
| 4 | FD.60 | Société du Cancer
<i>Campagne de jonquilles</i> |
| 5 | SB.20 | Chambre de Commerce
<i>Tournoi de golf – changement</i> |
| 6 | FB.20 | Transport du bonheur East Angus
<i>Remerciements</i> |
| 7 | FD.10 | Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la
rivière Saint-François
<i>Avis de renouvellement</i> |

2016-105 CORRESPONDANCES DE MARS 2016

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les correspondances du mois de mars 2016 soient reçues.

ADOPTÉ

2016-106 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les procès-verbaux de la séance ordinaire du 7 mars 2016, ainsi que la séance extraordinaire du 30 mars 2016 soient acceptés tels que présentés, les conseillères et les conseillers ayant reçu copie.

ADOPTÉ

2016-107 ADHÉSION – FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la ville de East Angus adhère à la Fédération Québécoise des Municipalités pour l'année 2016 et contribue pour un montant de 2920.63 \$, incluant les taxes.

ADOPTÉ

2016-108 APPROBATION DES COMPTES

Proposé par la conseillère Josée Hayes
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE les comptes figurant sur la liste des écritures de déboursés du compte général du mois de mars au montant de 302 734.94 \$ ainsi que la liste des écritures de déboursés du compte salaire du mois de mars au montant de 109 408.78 \$ soient acceptés tels que présentés.

ADOPTÉ

2016-109 COMPTE A RECEVOIR – EXCAVATION BOISLARD

CONSIDÉRANT le déversement d'huile survenu en juin 2015, suite au bris d'un camion d'Excavation Boislard.

CONSIDÉRANT que le balai de rue a été utilisé afin de nettoyer le tout.

CONSIDÉRANT l'offre de règlement soumis par l'avocat d'Excavation Boislard.

CONSIDÉRANT que la Régie intermunicipale d'incendie de la région d'East Angus accepte eux aussi l'offre de règlement.

CONSIDÉRANT la recommandation de notre procureur.

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, le maire suppléant n'ayant pas voté.
QUE la Ville accepte l'offre de règlement au montant de 2000 \$ d'Excavation Boislard pour le déversement d'huile survenu en juin 2015, la part de la Ville correspond a 670.91 \$.

Le secrétaire-trésorier est autorisé à radier le reste de la créance lors de la réception du montant. **ADOPTÉ**

2016-110 DÉROGATION MINEURE – 248 WARNER

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure de Cascades Inc. qui est à l'effet d'autoriser une opération cadastrale pour créer un lot de forme irrégulière d'une superficie de 153,1 mètres carrés, afin de délimiter la structure et les assises d'un pont ;

CONSIDÉRANT que la demande a été étudiée par le CCU et que le comité en préconise l'adoption.

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par la conseillère Meagan Reid

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la demande de dérogation mineure faite par Cascades, soit acceptée telle que présentée. **ADOPTÉ**

2016-111 NOMINATIONS - CCU

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE le conseil nomme Monsieur Gérald St-Laurent, Monsieur Claude Tardif, Monsieur Richard Ravary, Monsieur Jean-Pierre Létourneau et Madame Hélène Nault membres non élus du Conseil Consultatif d'Urbanisme de la ville de East Angus pour une période de deux ans à compter de ce jour. **ADOPTÉ**

**2016-112 ADJUDICATION DE CONTRAT – AIA AUTOMATION INC. –
MIGRATION DE LA STATION D'ÉPURATION VERS
WINDOWS 7**

Proposé par le conseiller Nicolas Lagueux

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la Ville adjuge le contrat de migration de la station d'épuration vers Windows 7 à la firme AIA Automation Inc. pour un montant de 16 350\$, excluant les taxes, conformément au document daté du 4 février 2016. **ADOPTÉ**

**2016-113 ADJUDICATION DE CONTRAT – ELECTRO-CONCEPT
P.B.L. INC. – TÉLÉMÉTRIE SURVERSE WESTGATE ET
USINE D'ÉPURATION**

Proposé par la conseillère Nicole Bernier

Appuyé par le conseiller Nicolas Lagueux

À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.

QUE la Ville adjuge le contrat de travaux de télémétrie surverse Westgate et usine d'épuration à la firme Électro-Concept P.B.L. Inc. pour un montant de 11 250\$, excluant les taxes, conformément au document daté du 5 février 2016. **ADOPTÉ**

2016-114 ADHÉSION – COGESAF

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
Que la Ville adhère à l'organisme COGESAF (Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François) pour l'année 2016 au coût de 50 \$.
Que la conseillère Nicole Bernier soit mandatée pour représenter la Ville auprès de l'organisme. **ADOPTÉ**

2016-115 COMITÉ DES CONCERTS DE LA GARE – SIGNATURES DE CONTRAT

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Josée Hayes
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
Que la Ville autorise Antoni Dumont à signer pour et au nom de la Ville les contrats avec les artistes des Concerts de la gare.

Il est entendu que les budgets devront être respectés en tout temps.

ADOPTÉ

2016-116 AUTORISATION DE SIGNATURES – PROGRAMME D'ASSISTANCE FINANCIÈRE AUX LOISIRS DES PERSONNES HANDICAPÉES DE L'ESTRIE

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par la conseillère Lyne Boulanger
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la ville de East Angus autorise monsieur Dominique Alexandre, directeur général des Étincelles du Bonheur à signer et déposer au nom de la Ville de East Angus, une demande d'aide financière. **ADOPTÉ**

2016-117 INSCRIPTION – CONGRÈS FQM

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par la conseillère Josée Hayes
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE La Ville autorise le Maire ainsi que cinq conseillers à participer au congrès de la FQM qui se tiendra les 29-30 septembre et 1^{er} octobre 2016 à Québec.

ADOPTÉ

2016-118 NOMINATION PIERRE COUTURE – JOURNAL LE HAUT-SAINT-FRANCOIS

Proposé par la conseillère Lyne Boulanger
Appuyé par le conseiller Nicolas Lagueux
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la Ville appui la nomination de Pierre Couture comme représentant de la zone East Angus/Westbury/Ascot Corner/Bury au sein du conseil d'administration du Journal le Haut-Saint-François pour une période de deux ans. **ADOPTÉ**

**2016-124 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 728 – MODIFIANT LE
RÈGLEMENT DE ZONAGE 529 POUR MODIFIER LES
ZONES Ra-84, Rb-112 et Rec-139**

AVIS DE MOTION est donné par la conseillère Lyne Boulanger qu'il sera présenté lors d'une prochaine séance le règlement 728 modifiant le règlement de zonage 529 pour modifier les zones Ra-84, Rb-112 et rec-139, afin de créer une nouvelle zone. **ADOPTÉ**

Période de questions de l'assistance

Aucune question

2016-125 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, le maire n'ayant pas voté.
QUE la séance soit levée. Il est 19h22. **ADOPTÉ**

**Robert G. Roy, maire
Ville de East Angus**

**Bruno Poulin, secrétaire-trésorier
Ville de East Angus**

En signant le procès-verbal, le maire est réputé avoir signé chacune des résolutions.

Certificats de crédit disponibles

Numéro	Nom
2016-107	Adhésion – Fédération Québécoise des Municipalités
2016-112	Adjudication de contrat – AIA Automation Inc. – Migration de la station d'épuration vers Windows 7
2016-113	Adjudication de contrat – Electro-Concept P.B.L. Inc. – Télémétrie surverse Westgate et usine d'épuration
2016-114	Adhésion – COGESAF
2016-117	Inscription – Congrès FQM
2016-119	Don – Comité des activités de la Polyvalente Louis-St-Laurent
2016-120	Tournoi de golf – Chambre de Commerce